

神戸積み

<u>向け地</u>	<u>ページ</u>
台湾	
☛ 基隆	3
☛ 高雄	3
韓国	
☛ 釜山	4
中国	
☛ 青島	4
☛ 大連	5
☛ 上海	6
☛ 新港	7
香港	5
シンガポール	6
インドネシア	
☛ ジャカルタ	7

<u>向け地</u>	<u>ページ</u>
マレーシア	
☛ ポートケラン	8
フィリピン	
☛ マニラ	8
ベトナム	
☛ ホーチミン	9
☛ ハイフォン	9
タイ	
☛ バンコク	10
☛ レムチャバン	10
アメリカ	
☛ ロサンゼルス	11
☛ ニューヨーク	11

書類に関する注意事項

ACL送信時、通知先に“4ASGB”を追加頂けますようご協力お願い致します。

下記情報を必ず書類に記載をお願い致します。

【全仕向け地】

- ・酒類の船積みをご依頼の際は、S/IとD/Rにアルコール度数の記載をお願い致します。
- ・記載例：JAPANESE SAKE (ALCOHOL 15%)

【ジャカルタ向け】

- ・下記情報を必ず書類に記載をお願い致します。

- 1.Shipper/Consignee/Notify欄: Full address
- 2.Consignee の TAX ID NO.(NPWP NO.) をConsignee 欄に記載して下さい。
(Consignee:To Order の場合は、Notify 欄へ Notify Party の TAX ID)
- 3.HS code(6桁以上)
- 4.荷姿/内個数
- 5.Case Mark/Description欄：Invoice/Packing List と BL 完全一致
- 6.CFSへ貨物を発送頂く送り状にブッキング番号の記載をお願い致します。

【マニラ向け】

- 1.Shipper欄: Full address
- 2.HS code(6桁以上)

【ホーチミン・ハイフォン・ダナン向け】

- 1.Consignee欄: TAX ID
- 2.HS code(4桁以上)

- ・ケースマーク 商品名・生産国・生産者名を記載ください。

- ・ 貨物外箱（サンプル記載）
 - ✓ 商品名記載：CARGO DESCRIPTION = TRM-008B (Sewing Machine Parts)
 - ✓ 生産国：COUNTRY ORIGIN = MADE IN JAPAN
 - ✓ 生産者名：MANUFACTURE = ABC CORPORATION
 - ✓ その他：Case No 等

【中国向け共通】

- ・ Shipper / Consignee 欄：Full address/Global enterprise code
- ・ 貨物の外装ではなく、最小梱包単位または貨物本体に原産地の表記が必要です。
- ・ 上記に原産地表記がない場合、着地側税関により下記のいずれかが適用されます。
 - A.特恵関税率ではなく、普通関税率が適用
 - B.SHIP BACK
 - C.滅却
 - D.他（現時点不明な処理方法）

【上海向け】

- ・ 上海税関当局より、コンテナマニフェストを到着の4日前に報告するよう通達がございました。これに伴い**貨物のCFSカット日を一日前倒し（火）**しております。

【青島向け】

- ・ HS code

【米国向け】

- ・ **ISF**
 - ✓ 米国向け本船出港24時間前までに、**輸入者様にてISFの登録**が必要です。
 - ✓ 違反者に対し船積みの差し止め・荷揚げ拒否など他、**罰則金の徴収対象**となります。
 - ✓ ISFの**申告および状況の確認義務は米国輸入者（或いは代理人）**にありますので、充分にご留意ください。

貨物に関する注意事項

※国内消防法該当貨物は取り扱い不可となります。

※荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK を荷物に記載の上、CFS倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGHグローバル・ジャパン株式会社コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入して下さい。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認下さい。外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】

厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB（雑木破碎接着合板）、ベニヤなど、接着処理、熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外となります。詳細は下記WEBを参照下さい。

<https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>

基隆(KEELUNG)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	KLG ETA
TS CHIBA	24005S	04/04-05	04/02	04/07
YM IMAGE	190S	04/07-07	04/04	04/10
TS PENANG	24012S	04/11-12	04/09	04/14
YM IMCEPTION	217S	04/14-14	04/11	04/17
TS HAKATA	24006S	04/18-19	04/16	04/21
YM INITIATIVE	323S	04/21-21	04/18	04/24
TS CHIBA	24006S	04/25-26	04/23	04/28
A VESSEL		04/28-28	04/25	05/01

高雄(KAOHSIUNG)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	KHH ETA
YM IMAGE	190S	04/07-07	04/04	04/11
YM INCEPTION	217S	04/14-14	04/11	04/18
YM INITIATIVE	323S	04/21-21	04/18	04/25
YM IMPROVEMENT	246S	04/28-28	04/25	05/02

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC)(3FW50)
 24006S 〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
 B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
 大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
 FAX : 06-6201-6708
 E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

釜山 (PUSAN)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	PUS ETA
DONGJIN FORTUNE	0100N	04/03-03	04/01	04/06
PACIFIC BUSAN	2421W	04/05-05	04/03	04/08
DONGJIN FORTUNE	0101N	04/08-08	04/04	04/10
PACIFIC BUSAN	2422W	04/10-10	04/08	04/13
DONGJIN FORTUNE	0102N	04/12-12	04/10	04/15
PACIFIC BUSAN	2423W	04/15-15	04/11	04/17
DONGJIN FORTUNE	0103N	04/17-17	04/15	04/20
A VESSEL		04/19-19	04/17	04/22
B VESSEL		04/22-22	04/18	04/24
C VESSEL		04/24-24	04/22	04/27
D VESSEL		04/26-26	04/24	04/29
E VESSEL		04/29-29	04/25	05/01

青島(QINGDAO)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	TAO ETA
A ONTAKE	2414W	04/02-03	04/01	04/05
MILD WALTZ	2414W	04/09-10	04/08	04/12
A ONTAKE	2416W	04/16-17	04/15	04/19
MILD WALTZ	2416W	04/23-24	04/22	04/26
A ONTAKE	2418W	04/30-01	04/26	05/03

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC) (3FW50)
 〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
 B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
 大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
 FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

Updated: 2024/03/18

大連(DALIAN)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	DLC ETA
SITC NAGOYA	2414W	04/09-10	04/05	04/12
SINOTRANS BEIJING	2415W	04/16-17	04/12	04/19
SITC NAGOYA	2416W	04/23-24	04/19	04/26
SINOTRANS BEIJING	2417W	04/30-01	04/25	05/03

香港

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	HKG ETA
NYK FURANO	015S	04/03-04	04/01	04/08
WAN HAI 327	S037	04/07-07	04/04	04/11
ATHENS BRIDGE	157S	04/10-11	04/08	04/15
WAN HAI 328	S037	04/14-14	04/11	04/18
GSL MAREN	001S	04/17-17	04/15	04/20
WAN HAI 365	S014	04/21-21	04/18	04/25
B VESSEL	001S	04/24-24	04/22	04/27
INTERASIA ENGAGE	S021	04/28-28	04/25	05/02
IRENES RAINBOW	001S	05/01-01	04/26	05/04

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC)(3FW50)
 〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
 B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
 大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
 FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

Updated: 2024/03/18

上海 (SHANGHAI)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	SHA ETA
QIU JIN	2414W	04/05-05	04/03	04/07
QIU JIN	2415W	04/12-12	04/10	04/14
QIU JIN	2416W	04/19-19	04/17	04/21
QIU JIN	2417W	04/26-26	04/25	04/28

シンガポール

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	SIN ETA
BANGKOK BRIDGE	181S	04/03-03	04/01	04/10
PALU BAY	0IZGRS1NC	04/05-05	04/03	04/12
MOL EXPLORER	076S	04/10-10	04/08	04/17
NAVIOS VERANO	0IZGTS1NC	04/12-12	04/10	04/19
SEASPAN KYOTO	109S	04/17-17	04/15	04/24
HENG HUI 5	0IZGVS1NC	04/19-19	04/17	04/26
ZHONG GU TAI YUAN	080S	04/24-24	04/22	05/01
MATOYA BAY	0IZGXS1NC	04/26-26	04/24	05/03
BANGKOK BRIDGE	182S	05/01-01	04/26	05/08

【搬入場所】 大洋運輸株式会社 (3FDH1)
〒650-0045 神戸市中央区港島7-6 T/F:078-302-0456/7343

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

Updated: 2024/03/18

新港(XINGANG)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	XIN ETA
SINOTRANS BEIJING	2414W	04/09-09	04/05	04/12
SITC NAGOYA	2415W	04/16-16	04/12	04/19
SINOTRANS BEIJING	2416W	04/23-23	04/19	04/26
SITC NAGOYA	2417W	04/30-30	04/25	05/03

ジャカルタ

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	JKT ETA
BANGKOK BRIDGE	181S	04/03-03	04/01	04/13
MOL EXPLORER	076S	04/10-10	04/08	04/20
SEASPAN KYOTO	109S	04/17-17	04/15	04/27
ZHONG GU TAI YUAN	080S	04/24-24	04/22	05/04
BANGKOK BRIDGE	182S	05/01-01	04/26	05/11

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC) (3FW50)
 〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
 B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
 大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
 FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

Updated: 2024/03/18

ポートケラン

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	PKG ETA
WAN HAI 327	S037	04/07-07	04/04	04/17
WAN HAI 328	S037	04/14-14	04/11	04/24
WAN HAI 365	S014	04/21-21	04/18	05/01
INTERASIA ENGAGE	S021	04/28-28	04/25	05/08

マニラ(NORTH PORT)

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	MNL ETA
MARIA C	0054S	04/04-05	04/02	04/11
CALIDRIS	0128S	04/11-12	04/09	04/18
SEABREEZE	2120S	04/18-19	04/16	04/25
MARIA C	0055S	04/25-26	04/23	05/02
CALIDRIS	0129S	05/02-03	04/30	05/09

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC)(3FW50)
 〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
 B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
 大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
 FAX : 06-6201-6708
 E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

Updated: 2024/03/18

ホーチミン

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	HCH ETA
MANET	028S	04/06-07	04/04	04/15
AS SERENA	2414S	04/09-09	04/05	04/19
OREA	052S	04/13-14	04/11	04/22
HONG AN	2409S	04/16-16	04/12	04/26
HANSA OSTERBURG	102S	04/20-21	04/18	04/29
TIGER LIANYUNGANG	2410S	04/23-23	04/19	05/03
CAPE SYROS	067S	04/27-28	04/25	05/06
AS SERENA	2417S	04/30-30	04/25	05/10

ハイフォン

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	HPH ETA
SITC MOJI	2406S	04/04-04	04/02	04/12
MARGARET RIVER BRIDGE	024S	04/06-06	04/04	04/14
HAI FENG HAI KOU	2424S	04/11-11	04/09	04/19
SWAN RIVER BRIDGE	093S	04/13-13	04/11	04/21
SITC QINZHOU	2412S	04/18-18	04/16	04/26
PEARL RIVER BRIDGE	196S	04/20-20	04/18	04/28
SITC YOKKAICHI	2408S	04/25-25	04/23	05/03
MARGARET RIVER BRIDGE	025S	04/27-27	04/25	05/05
SITC MOJI	2408S	05/02-02	04/30	05/10

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC)(3FW50)
〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

バンコク/レムチャバン

VESSEL	VOY.NO.	KOBE ETD	KOBE CUT	LCB ETA	BKK ETA
YM IMAGE	190S	04/07-07	04/04	04/16	04/17
YM INCEPTION	217S	04/14-14	04/11	04/23	04/24
YM INITIATIVE	323S	04/21-21	04/18	04/30	05/01
YM IMPROVEMENT	246S	04/28-28	04/25	05/07	05/08

【搬入場所】 上組神戸多目的物流センター(KMDC)(3FW50)
 〒650-0045 神戸市中央区港島8-14 T/F:078-306-3904/3922

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
 B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
 大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
 FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)

ロサンゼルス/ニューヨーク

Vessel Voyage No.	KOBE CUT	KOBE ETD	LOS ANGELES ETA	NEW YORK ETA
ONE HONOLULU 221E	NITTO (UKB) 2024/04/02 (火)	2024/04/07 (日)	LOS ANGELES, CA 2024/04/24 (水) ~ 2024/04/24 (水)	NEW YORK, NY 2024/05/09 (木) ~ 2024/05/15 (水)
ONE HELSINKI 058E	NITTO (UKB) 2024/04/09 (火)	2024/04/14 (日)	LOS ANGELES, CA 2024/05/01 (水) ~ 2024/05/01 (水)	NEW YORK, NY 2024/05/16 (木) ~ 2024/05/22 (水)
NYK OCEANUS 075E	NITTO (UKB) 2024/04/16 (火)	2024/04/21 (日)	LOS ANGELES, CA 2024/05/08 (水) ~ 2024/05/08 (水)	NEW YORK, NY 2024/05/23 (木) ~ 2024/05/29 (水)
ONE HANNOVER 094E	NITTO (UKB) 2024/04/23 (火)	2024/04/28 (日)	LOS ANGELES, CA 2024/05/15 (水) ~ 2024/05/15 (水)	NEW YORK, NY 2024/05/30 (木) ~ 2024/06/05 (水)

【搬入場所】 日東物流株式会社(神戸) - 3GDL2
神戸市東灘区向洋町西6-4 川崎汽船 六甲RC-4ターミナル CFS倉庫
T/F:078-857-1361/1365

注意事項

【ISF】

米国向け本船出港24時間前までに、輸入者様 にてISFの登録が必要です。

違反者に対し船積みの差し止め・荷揚げ拒否など他、罰則金の徴収対象となります。

ISFの申告および状況の確認義務は米国輸入者（或いは代理人）にありますので、充分にご留意ください。

書類に関する注意事項→



ブッキング受付・B/L発行場所
B/L揚げ確認・運賃照会

SGHグローバル・ジャパン株式会社
大阪オペレーションセンター

TEL : 06-6201-6707
FAX : 06-6201-6708

E-mail: osa-ocean-export@sagawa-global.com

貨物に関する注意事項→



[CONTENTSに戻る](#)